

**GEMEENSCHAPPELIJKE GEMEENSCHAPSCOMMISSIE  
VAN BRUSSEL-HOOFDSTAD**

[C – 2020/31712]

**4 DECEMBER 2020. — Ordonnantie houdende aanpassing van de algemene Uitgabenbegroting van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie voor het begrotingsjaar 2020**

De Verenigde Vergadering heeft aangenomen en Wij, Verenigd College, bekrachtigen hetgeen volgt :

**Artikel 1.** Deze ordonnantie regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 135 van de Grondwet.

**Art. 2.** In de algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2020 worden de ingeschreven kredieten als volgt bevestigd :

En euros	Crédits d'engagement — Vastleggingskredieten	Crédits de liquidation — Vereffeningkredieten	In euro
<b>Crédits dissociés</b>			<b>Gesplitste kredieten</b>
Initial	1.475.220.000,00	1.483.282.000,00	Initieel
Crédits supplémentaires	156.708.000,00	139.914.000,00	Bijkredieten
Ajusté	1.631.928.000,00	1.623.196.000,00	Aangepast

De geconsolideerde ontvangsten- en uitgavenbegroting van de bicommunautaire entiteit wordt goedgekeurd en is terug te vinden in de vorm van een tabel op het einde van het beschikkende gedeelte van deze ordonnantie.

**Art. 3.** De Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie wordt ertoe gemachtigd haar waarborg te verlenen aan de organiserende overheden van de ziekenhuizen en rustoorden, opgenomen in de door het Verenigd College goedgekeurde bouwkalenders, voor de terugbetaling van de leningen aangegaan voor de financiering van het niet gesubsidieerde deel van het totale subsidieerbare bedrag van de werken.

**Art. 4.** De kredieten op de basisallocatie 08 001 99 01 0100 van de opdracht 08 kunnen over de basisallocaties van de opdrachten 02, 03, 04, 05 en 06 worden herverdeeld.

**Art. 5.** Iriscare wordt gemachtigd om het verschil tussen de dotaties (in kastermen) ontvangen van het Verenigd College in 2019 en de in 2019 gerealiseerde netto-uitgaven (in vereffeningstermen) aan te wenden in 2020 voor uitgaven (in vastleggings- en vereffeningstermen) ingeschreven in de aangepaste begroting 2020.

**Art. 6.** Deze ordonnantie treedt in werking op de dag van haar bekrachtiging door het Verenigd College.

**COMMISSION COMMUNAUTAIRE COMMUNE  
DE BRUXELLES-CAPITALE**

[C – 2020/31712]

**4 DECEMBRE 2020. — Ordonnance ajustant le budget général des Dépenses de la Commission communautaire commune pour l'année budgétaire 2020**

L'Assemblée réunie a adopté et Nous, Collège réuni, sanctionnons ce qui suit :

**Article 1<sup>er</sup>.** La présente ordonnance règle une matière visée à l'article 135 de la Constitution.

**Art. 2.** Les crédits inscrits au budget général des dépenses pour l'année budgétaire 2020 sont établis comme suit :

Le budget consolidé en recettes et en dépenses de l'entité bicommunautaire est approuvé et figure sous forme de tableau à la fin du dispositif de la présente ordonnance.

**Art. 3.** La Commission communautaire commune est autorisée à octroyer sa garantie aux pouvoirs organisateurs des hôpitaux et maisons de repos, repris aux calendriers des constructions approuvés par le Collège réuni, pour le remboursement des emprunts contractés pour le financement de la partie non subventionnée du montant total subventionnable des travaux.

**Art. 4.** Les crédits de l'allocation de base 08 001 99 01 0100 de la mission 08 peuvent être répartis entre les allocations de base des missions 02, 03, 04, 05 et 06.

**Art. 5.** Iriscare est autorisée à utiliser en 2020 la différence entre les dotations (en termes de caisse) reçues du Collège réuni en 2019 et les dépenses nettes réalisées (en termes de liquidation) en 2019 pour des dépenses (en termes d'engagement et de liquidation) inscrites à l'ajustement du budget 2020.

**Art. 6.** La présente ordonnance entre en vigueur le jour de la sanction par le Collège réuni.

SCR	Initial 2020 En euros — Initieel 2020 In euro	Ajusté 2020 En euros — Aangepast 2020 In euro	DVC
Total des Recettes	1.421.167.000	1.605.825.000	Totale Ontvangsten
Total des Dépenses	1.483.282.000	1.623.196.000	Totale Uitgaven
Solde budgétaire	- 62.115.000	- 17.371.000	Begrotingssaldo
Total des Recettes code 8	78.000	78.000	Totale Ontvangsten code 8
Total des Dépenses code 8	0	0	Totale Uitgaven code 8
Solde code 8 ( = Dépenses – Recettes )	- 78.000	- 78.000	Saldo code 8 ( = Uitgaven – Ontvangsten )
Total des Recettes code 9	0	0	Totale Ontvangsten code 9
Total des Dépenses code 9	0	0	Totale Uitgaven code 9
Solde code 9	0	0	Saldo code 9
Total des Recettes SEC	1.421.089.000	1.605.825.000	Totale ESR-ontvangsten
Total des Dépenses SEC	1.483.282.000	1.623.196.000	Totale ESR-uitgaven
Solde de financement SEC	- 62.193.000	- 17.449.000	Vorderingensaldo ESR

Iriscare	Initial 2020 En euros — Initieel 2020 In euro	Ajusté 2020 En euros — Aangepast 2020 In euro	Iriscare
Total des Recettes	1.352.095.000	1.414.862.000	Totale Ontvangsten
Total des Dépenses	1.352.095.000	1.414.862.000	Totale Uitgaven
Solde budgétaire	0	0	Begrotingssaldo
Total des Recettes code 8	3.000	3.000	Totale Ontvangsten code 8
Total des Dépenses code 8	6.000	6.000	Totale Uitgaven code 8
Solde code 8 ( = Dépenses – Recettes )	3.000	3.000	Saldo code 8 ( = Uitgaven – Ontvangsten )
Total des Recettes code 9	0	0	Totale Ontvangsten code 9
Total des Dépenses code 9	0	0	Totale Uitgaven code 9
Solde code 9	0	0	Saldo code 9
Total des Recettes SEC	1.352.092.000	1.401.469.000	Totale ESR-ontvangsten
Total des Dépenses SEC	1.352.089.000	1.401.466.000	Totale ESR-uitgaven
Solde de financement SEC	3.000	3.000	Vorderingensaldo ESR

Bruss'Help	Initial 2020 En euros — Initieel 2020 In euro	Ajusté 2020 En euros — Aangepast 2020 In euro	Bruss'Help
Total des Recettes	p.m	1.170.000	Totale Ontvangsten
Total des Dépenses	p.m	1.170.000	Totale Uitgaven
Solde budgétaire	p.m	0	Begrotingssaldo
Total des Recettes code 8	p.m	0	Totale Ontvangsten code 8
Total des Dépenses code 8	p.m	0	Totale Uitgaven code 8
Solde code 8 ( = Dépenses – Recettes )	p.m	0	Saldo code 8 ( = Uitgaven – Ontvangsten )
Total des Recettes code 9	p.m	0	Totale Ontvangsten code 9
Total des Dépenses code 9	p.m	0	Totale Uitgaven code 9
Solde code 9	p.m	0	Saldo code 9
Total des Recettes SEC	p.m	0	Totale ESR-ontvangsten
Total des Dépenses SEC	p.m	0	Totale ESR-uitgaven
Solde de financement SEC	p.m	0	Vorderingensaldo ESR

Consolidation CCC	Initial 2020 En euros — Initieel 2020 In euro	Ajusté 2020 En euros — Aangepast 2020 In euro	Consolidatie GGC
Total des Recettes	1.421.167.000	1.605.825.000	Totale Ontvangsten
Total des Dépenses	1.483.282.000	1.623.196.000	Totale Uitgaven
Solde budgétaire	- 62.115.000	- 17.371.000	Begrotingssaldo
Total des Recettes code 8	81.000	81.000	Totale Ontvangsten code 8
Total des Dépenses code 8	6.000	6.000	Totale Uitgaven code 8
Solde code 8 ( = Dépenses – Recettes )	- 75.000	- 75.000	Saldo code 8 ( = Uitgaven – Ontvangsten )
Total des Recettes code 9	0	0	Totale Ontvangsten code 9
Total des Dépenses code 9	0	0	Totale Uitgaven code 9
Solde code 9	0	0	Saldo code 9
Total des Recettes SEC	1.421.092.000	1.605.750.000	Totale ESR-ontvangsten
Total des Dépenses SEC	1.483.282.000	1.623.196.000	Totale ESR-uitgaven
Solde de financement SEC	- 62.190.000	- 17.446.000	Vorderingensaldo ESR
Opérations budgétaires	62.190.000	17.446.000	Budgettaire operaties
Solde de financement SEC après opérations budgétaires	0	0	Vorderingensaldo ESR na budget- taire operaties

Kondigen deze ordonnantie af, bevelen dat ze in het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Brussel, 4 december 2020.

Het Lid van het Verenigd College,  
bevoegd voor Welzijn en Gezondheid,  
E. VAN DEN BRANDT

Het Lid van het Verenigd College,  
bevoegd voor Welzijn en Gezondheid,  
A. MARON

Het Lid van het Verenigd College, bevoegd voor de Gezinsbijslagen,  
Begroting, Openbaar Ambt en Externe betrekkingen,  
S. GATZ

Het Lid van het Verenigd College, bevoegd voor de Gezinsbijslagen,  
Begroting, Openbaar Ambt en Externe betrekkingen,  
B. CLERFAYT

Nota

Documenten van de Verenigde Vergadering van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie :

Gewone zitting 2020-2021  
B-50/1 Ontwerp van ordonnantie  
B-50/2 Verantwoording  
B-50/3 Verslag  
B-50/4 Amendementen na verslag

Integraal verslag :

Bespreking en aanneming : vergadering van vrijdag 4 december 2020.

Promulguons la présente ordonnance, ordonnons qu'elle soit publiée au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 4 décembre 2020.

La Membre du Collège réuni,  
en charge de l'Action sociale et de la Santé,  
E. VAN DEN BRANDT

Le Membre du Collège réuni,  
en charge de l'Action sociale et de la Santé,  
A. MARON

Le Membre du Collège réuni, en charge des Prestations familiales,  
du Budget, de la Fonction publique et des Relations extérieures,  
S. GATZ

Le Membre du Collège réuni, en charge des Prestations familiales,  
du Budget, de la Fonction publique et des Relations extérieures,  
B. CLERFAYT

Note

Documents de l'Assemblée réunie de la Commission communautaire commune :

Session ordinaire 2020-2021  
B-50/1 Projet d'ordonnance  
B-50/2 Justification  
B-50/3 Rapport  
B-50/4 Amendements après rapport

Compte rendu intégral :

Discussion et adoption : séance du vendredi 4 décembre 2020.